

Trachau.

Kreishauptmannschaft: Dresden. — Amtshauptmannschaft: Dresden-Neustadt. — Amtsgericht: Dresden. — Landwehrbezirk und Hauptmeldeamt: I und II Dresden (Bezirks-Kommando). — Einwohnerzahl am 1. Dezember 1895: 2320, am 1. Dezember 1900: 4520 Personen.

Trachau kommt in den älteren Urkunden nicht vor; es gehört in die Kirche nach Kaditz. Bis 1626 war es in die Kaditzer Schule eingeschult, von 1626 an bis zur Erbauung einer eigenen Schule gehörte es zum Pieschener Schulbezirke.

Verzeichniß der Behörden, Anstalten, Vereine etc.

Gemeinderathskollegium.

Vors.: Gem.-Vorst. Köselmüller, Friedrich E., Hauptstraße 13.

Gem.-Älteste: Müller, Friedrich, Dekor.-Maler, 1. Gem.-Ältester, Dahlemerstr. 17; Stephan, August, Gutsbes., 2. Gem.-Ältester, Dorfplatz 20.

Mitglieder: Goldschmidt, Carl, Landschaftsgärtner, Lindenstr. 5; Weber, Carl, Schiffbauer, Haidestr. 20; Winkler, Max, Fbrkarbtr., Leipzigerstr. 30; Jedicke, Otto, Fbrkbes., Leipzigerstr. 1; Kimpel, Carl, Privatbeamt., Geblerstr. 3; Vogel, Heinrich, Wirthschaftsbesitzer, Rosenstr. 2b; Schubert, Arthur, Minist.-Sekr., Schützenhofstr. 72; Goldmann, Hermann, Metallarbtr., Micknerstr. 8; Adam, Friedrich, Gutsbes., Dorfplatz 23; Strech, Wilhelm, Baugew., Kirchg. 4; Trobisch, Carl, Tischlermstr., Leipzigerstr. 19; Besser, Max, Fbrkarbtr., Leipzigerstr. 50.

Gemeinde-Verwaltung.

Gem.-Amt: Moritzburgerstr. 5. pt., I. u. II. Geöffn. Wochentags Vorm. 8—1 u. Nachm. 3—6, Sonn- u. Feiertags geschlossen. II. 2557.

Vorstand.

Gem.-Vorstand Köselmüller.

Bureaupersonal.

Meichsner, Emil, Gem.- u. Sparkassen-Kassirer. Gerstenberger, Bernhard, Gem. u. Sparkassen-Kontroleur.

Heber, Herm., Registr. u. verpfl. Prot. Gutschenreuter, Otto, Pol.-Registr. u. verpfl. Prot. Dietrich, Hugo, Assist. Berger, Max, Copist. Gener, Waltherr, Copist. 2 Scholaren.

Exekutivpersonal.

Hofmann, Louis, Ober-Schutzmann und Vollstreckungsbeamter.

Weber, Herm., 2. Schutzmann und Hilfsvollstreckungsbeamter.

Beutmann, Friedrich, 3. Schutzmann.

4. Schutzmannstelle z. Z. vacat.
Hierüber:
Fischer, Gustav, Straßenwärter.
Bennewitz, Bruno, Straßenwärter.

Polizei-Wache.

Gem.-Amt: Moritzburgerstr. 5. pt. II. 2557.

Sparkasse.

Gemeinde-Amt: Moritzburgerstr. 5. I. Exped.-Zeit täglich Vorm. 8—1, Nachm. 3—5. Sonn- u. Feiertags geschlossen. Verzinsung der Einlagen mit $3\frac{1}{2}$ Prozent. Einlagen werden streng geheim gehalten.

Kgl. Standesamt.

Expedition: Gem.-Amt, Moritzburgerstr. 5. I. Standes-Beamter: Gem.-Vorst. Köselmüller, Hauptstr. 13.

1. Stellvert.: Heber, Registr., Haidestr. 10.

2. Stellvert.: Meichsner, Gem.-Kassirer, Moritzburgerstr. 7.

Expeditionszeit: tägl. Vorm. 8—1, Nachm. 3—5. Sonntags geschlossen.

Gaswerk. (Industriest.)

Köselmüller, Gem.-Vorst., Vorsteher.

Müller, Franz, Betriebsleiter.

Sprechzeit: Vorm. 10—1 u. Nachm. 5—6 Uhr im Gemeindeamt, Zimmer 14.

Richter, Ernst, Ofenmeister.

Kassenverwaltung im Gemeindeamt, Moritzburgerstr. 5. I., Zimmer 8.

Wasserwerk. (Burgsdorffstr.)

Köselmüller, Gem.-Vorst., Vorsteher.

Müller, Franz, Betriebsleiter.

Sprechzeit: Vorm. 10—1 u. Nachm. 5—6 Uhr im Gemeindeamt, Zimmer 14.

Blachmann, Heinrich, Maschinist.

Kassenverwaltung im Gemeindeamt, Moritzburgerstr. 5. I., Zimmer 8.

Kaiserl. Post- u. Telegraphenamnt.

Uebigaustr. 4.

Geöffnet: Sommerhalbjahr Wochent. 7—12 u. 2—8 Uhr, Sonnt. 7—9 u. 12—1 Uhr.

Winterhalbjahr Wochent. 8—12 u. 2—8 Uhr, Sonnt. 8—9 u. 12—1 Uhr. Sonnt. 5—6 Uhr nur für Telegraphendienst.

Rohmann, Ernst, Berw., Uebigaustr. 4; Zade, Otto, Postgeh., Uebigaustr. 4; Dehmichen, Waltherr, Postgeh., Leipzigerstr. 27; Barchmann, Emil, Landbriefstr., Leipzigerstr. 42; Kreschmar, Hermann, Landbriefstr., Leipzigerstr. 42; Kohn, Hermann, Postbote, Leipzigerstr. 27; Pieske, August, Postbote, Moritzburgerstr. 9; Bienert, Ernst, Postbote, Dresden, Leipzigerstraße 144; Horn, Alfred, Postbote, Leipzigerstr. 17.

Kgl. Friedensrichteramt.

Behrens, Bernh., Oberlöfknig, Grundstr. 1.

Kgl. Gendarmeriebrigade.

Huster, Hermann, Brigadier, Leipzigerstr. 7. I. Roack, Carl, Gendarm, Mickten, Winterstr. 8. I.

Ortsrichter:

Damme, Gottlieb, Leipzigerstr. 52.

Gericthschöppen.

Gem.-Vorst. Köselmüller.

Gem.-Ält. Stephan, August, Dorfplatz 20.

Kgl. Schlachtsteuereinnahme.

Bennewitz, Wilh., Einn., Veteranenstr. 2.

Kirche. (Kaditz.)

Pfarramt und Kirchenvorstand: ebendasselbst. Vorsitzender: Henrici, Pfarrer, Kaditz.

Geistliche: Henrici, Pfarrer, Kaditz; Schreckenbach, Pastor, Kaditz; Fischer, Alexis, Pastor (nur f. Trachau), Trachau, Leipzigerstraße 3. II.

Die kirchlichen Handlungen werden in der Schulturnhalle zu Trachau abgehalten, und zwar: Gottesdienste jeden Sonn- und Festtag, Taufen (unentgeltl.) jeden Sonn- und Festtag 4 Uhr Nachm. Außerdem Dienstag und Donnerstag Nachm. 2 Uhr. An anderen Tagen oder zu anderer Stunde kostet jede Taufe 2 Mk. Trauungen jeder Zeit.

Evang.-luth. Diakoniat für Trachau. Pastor: Fischer, A., Leipzigerstr. 3. II.

Kirchenvorsteher für Trachau: Köselmüller, Gem.-Vorst., Hauptstr. 13; Trobisch, Heinrich, Gutsausz., Hauptstr. 17; Gentel, Wilhelm, Priv., Rosenstr. 6.

Volkschule.

Schulvorstand: Jedicke, Otto, Fbrkbes., Vors.; Köselmüller, Friedrich, Gem.-Vorst., stellv. Vors.; Israel, Carl, Schuldirektor, Ortsschulinspektor; Fischer, Alexis, Pastor; Müller, Friedrich, Dekor.-Maler; Stephan, August, Gutsbesitzer; Schubert, Arthur, Sekretär; Sonntag, Ernst, Photograph; Weber, Carl, Schiffbauer; Winkler, Max, Fbrkarbtr.

Bürgerchule. (Germanenstr. 11.)

4 Klassen; Schulgeld für das 1. u. 2. Schuljahr monatlich 3 Mark, für die übrigen Schuljahre monatlich 4 Mark.

Direktor: Israel, Carl, Schulstr. 17. Lehrer: f. Volksschule.

Einfache Volksschule.

8 Klassen.

Direktor: Israel, K. F., Schulstr. 17. I. Lehrer: Urjin, Hugo, Schulstr. 13. II. Nitsche, Rt. Og., Leipzigerstr. 7. II. Schürer, P. Og., Leipzigerstr. 10. I. Lindner, Osk. Arth., Leipzigerstr. 21. II. Junge, Jul. O., Leipzigerstr. 17. II. Matthes, Alwin, Moritzburgerstr. 9. II. Schneider, P. Osk., Hermannstr. 4. II. Barthel, F. Mart., Uebigaustr. 4. II. Schulze, E. Mor., Großenhainerstr. 15. II. Fischer, Helene, ständ. Lehrerin, Moritzburgerstr. 15. II.

Jäger, Helene, Lehrerin f. weibl. Handarbeit, Kaiser Wilhelmplatz 9. II. (Dresden).

Zuleger, Albn. P., Vikar, Germanenstr. 8. I. Hausmann: Damme, H. Wilhelm, Germanenstr. 11.

Schulbibliothek: Schulhaus, Germanenstr. 11. Geöffnet: Mittwoch u. Sonnabend von 11—12 Uhr.

Bibliothekar: Lindner, Oskar, Lehrer.

Kindergarten. (Hauptstr. 28, alte Schule.) Kurzwelly, Elisabeth, Kindergärtnerin, Schulstraße 5. II.

Armenauschuß.

Köselmüller, Gem.-Vorst., Vors., Hauptstr. 13. Goldschmidt, Carl, Landschaftsgärtner, Lindenstraße 5; Strech, Wilh., Baugew., Kirchgasse 4. Goldmann, Herm., Metallarbtr., Micknerstr. 8.

Radeberger Exportbierbrauerei, Radeberg.

Dresdner Geschäftsstelle: Louisenstrasse 63b. II. 596. — Radeberg 802.